#### 3 Editorial

5 Nils Ruminski, Matthias Zscheile, František Hapla

Die ausbeuterelevanten bzw. -bestimmenden Holzmerkmale der Buche und daraus resultierende Probleme für rein optisch basierte Sortiersysteme
Teil 2: Anwendungsmöglichkeiten der laserinduzierten Fluoreszenz (LIF) zur Optimierung der Sortierverfahren

The yield relevant wood features of beech (Fagus sylvatica L.) and the restrictions for optical based grading systems
Part 2: Optimizing the grading process by means of the laser inducted fluorescence (LIF)

12 Hossein Hosseinkhani, Mohammad Layeghi, Seyed Moein Rassoulinejad Mousavi, Mahsa Barzegar, Alireza Kharazipour

An experimental study on thermal conductivity of Populus alba, Carpinus betulus, Acer laetum, Ulmus glabra, Pinus radiata and Alnus subcordata Experimentelle Untersuchungen der Wärmeleitfähigkeit des Holzes der Baumarten Poplus alba, Carpinus betulus, Acer laetum, Ulmus glabra, Pinus radiata und Alnus subcordata

17 Rupert Wimmer, Gerhard Felber, Alfred Teischinger

## Biegemechanische Eigenschaften von Fichte in Abhängigkeit von Feuchtigkeit und Temperatur

Mechanical properties in bending of spruce as related to moisture and temperature

22 Brigitte Dix

Einfluss der beim thermomechanischen Holzaufschluss entstehenden Abbauprodukte auf die Festigkeiten und Emissionen von mitteldichten Faserplatten (MDF)

### Teil 2: Mitteldichte Faserplatten

Influence of the thermo mechanical pulping degradation products to the strength and the emissions of medium density fibre boards (MDF)

Part 2: Medium density fibre boards

29 Gunthard Scholz, Holger Militz

## Materialeigenschaften wachsimprägnierten Holzes Kurzfassung einer Dissertation

Material properties of wax impregnated wood Summary of a dissertation

34 Wolfgang Rug, Guido Eichbaum, Gunter Linke

Vergleichende Festigkeitsuntersuchungen an Holz mit dem Dynstat-Verfahren Comparative studies on the strength of timber with the Dynstat-procedure

41 Martin Teibinger, Helmut Peherstorfer

Feuerwiderstand von Holzrahmenkonstruktionen Untersuchungen und Berechnungen zum verbleibenden Restquerschnitt

Fire resistance of timber frame constructions
Testing and calculation of the residual cross section

47 Andreas Gelhard, Katharina Plaschkies, Sebastian Weidlich

Polsterhygiene und Feuchtigkeitsmanagement

Untersuchungen zu mikrobieller Aktivität und Schimmelpilzbelastung in modernen Sitzpolsterungen

Upholstery hygiene and moisture management

Studies on microbial activity and exposure to molds in modern seat upholsteries

- 52 Normung
- 55 Schutzrechte
- 58 Fachmedien
- 59 Online-Informationsquellen
- 61 Veranstaltungen
- 63 Produkte/Meldungen
- 64 Termine
- 66 Vorschau/Impressum



## Titelmotiv

#### Großes Bild:

REM-Aufnahme eines Tangentialschnittes von Tanne (Abies alba), Holzstrahlen einreihig und homozellular, Höhe meist 10-30 Zellen Foto: E. Bäucker, TU Dresden

#### Kleines Bild:

Zur Handmade-Ausstellung in Mailand 2011 präsentierte der Tokioter Architekt Sou Fujimoto gemeinsam mit dem AHEC sein Projekt "In the Clouds" Verwendet wurde ein mit einer leichten Wachsschicht bezogenes American Tulipwood.

Foto: Wallpaper und Andrea Garuti

# holztechnologie

## Kontakte

## Chefredaktion

Dr. rer. silv. Siegfried Tzscherlich Tel.: +49 351 4662-253

Fax: +49 351 4662-211

E-Mail: tzscherlich@ihd-dresden.de

### Anzeigen

Dr. rer. silv. Siegfried Tzscherlich

Tel.: +49 351 4662-253 Fax: +49 351 4662-211

E-Mail: tzscherlich@ihd-dresden.de

## Abo/Vertrieb

Anita Kühne

Tel.: +49 351 4662-326 Fax: +49 351 4662-211

E-Mail: kuehne@ihd-dresden.de





Institut für Holztechnologie Dresden gemeinnützige GmbH, Dresden 2011